



QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU (VCBF-FIF)/ VCBF
Fixed Income Fund
Được quản lý bởi/ C.O
CÔNG TY LIÊN DOANH QUẢN LÝ QUỸ ĐẦU TƯ CHỨNG
KHOÁN VIETCOMBANK
VIETCOMBANK FUND MANAGEMENT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 14 tháng 4 tháng 2023

Hanoi, 14 April 2023

NGHỊ QUYẾT ĐẠI HỘI NHÀ ĐẦU TƯ THƯỜNG NIÊN
QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU VCBF (VCBF-FIF)
RESOLUTION OF ANNUAL INVESTOR GENERAL MEETING
OF VCBF FIXED INCOME FUND

- Theo Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua vào ngày 26 tháng 11 năm 2019;
Pursuant to Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on 26 November 2019;
- Theo Thông tư số 98/2020/TT-BTC của Bộ Tài chính ngày 16 tháng 11 năm 2020 hướng dẫn hoạt động và quản lý quỹ đầu tư chứng khoán;
Pursuant to Circular No. 98/2020/TT-BTC of the Ministry of Finance dated 16 November 2020 providing guidance on operation and management of securities investment fund;
- Theo Điều lệ của Quỹ Đầu Tư Trái Phiếu VCBF; và
Pursuant to the Charter of VCBF Fixed Income Fund; and
- Theo Biên bản họp Đại hội Nhà Đầu tư thường niên của Quỹ Đầu Tư Trái phiếu VCBF ngày 14/4/2023;
Pursuant to the Minutes of Annual Investor General Meeting of VCBF Fixed Income Fund dated 14 April 2023.

QUYẾT NGHỊ/RESOLVED THAT

Điều 1. Thông qua Báo cáo tài chính đã được kiểm toán của Quỹ cho giai đoạn từ ngày 01/1/2022 đến ngày 31/12/2022.

Article 1. *The audited financial statements of the Fund for the period 01 January to 31 December 2022 are approved.*

Điều 2. Thông qua bản Điều lệ Quỹ với những thay đổi như được trình bày tại Biên Bản cuộc họp Đại hội Nhà Đầu tư thường niên.

Article 2. *Fund Charter amendments as tabled in the Minutes of the Investors General Meeting are approved.*

Điều 3. Quyền của Đại Hội Nhà Đầu Tư nêu tại điểm b), c), d), e), f) và g) khoản (2) Điều 22 của Điều lệ Quỹ, sẽ được trao cho Ban Đại Diện Quỹ. Nghị quyết này sẽ có hiệu lực cho đến khi Đại Hội Nhà Đầu Tư có nghị quyết khác.

Article 3. *The authority of the IGM to approve motions contained in Art 22 (2) sub-clauses b), c), d), e), f) and g) of the Fund Charter is delegated to the FRB until further notice is approved.*

Điều 4. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày 14 tháng 4 năm 2023.

Article 4. *The validity of the resolutions of the Investors General Meeting is from 14 April 2023.*

Ông/Mr. Mạc Quang Huy
Chủ tọa Đại Hội/Chairman of the IGM

Ông/Mr. Vũ Quang Đông
Tổng Giám đốc VCBF/Chief Executive Officer